

Twenty-Third Sunday in Ordinary Time—September 6, 2026
Vigésimo Tercero Domingo del Tiempo Ordinario—6 de septiembre de 2026

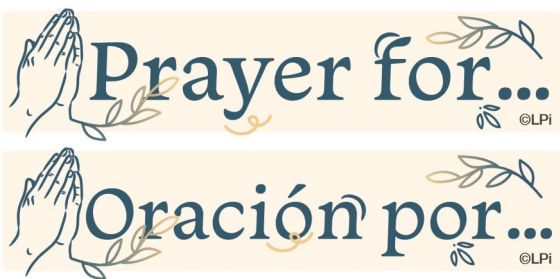
Mass Intentions This Week/Intenciones de Misa esta semana

Saturday, September 5th	4 PM	+Fern Dufresne by Phyllis Dufrene
(St. Michael)	6 PM	For the People
Sunday, September 6th	7 AM	+Jose Julian Robles Gonzalez por su familia
	9 AM	+Reyna Ayala Macias por su familia
	11 AM	+Katarina Suhomeli by Paige family
	1 PM	+Antonio Robles Reyna por su familia
Thursday, September 10th	7 PM	las intenciones de Diego Cruz Urtado y Sinai Segura por sus papás
Friday, September 11th	10:30 AM	+Marie Silver by Bobbie Hodges

*The lack of Mass intention does not signify Mass cancellation.
Contact the parish office to arrange for Mass intentions or Memorial flowers.
La falta de intención de Misa no significa cancelación de Misa. Si desea una intención para una misa o donar flores en memoria de alguien, favor de llamar a la oficina parroquial.*

The parish office will be closed on Labor Day, Monday, September 7th,
and on Friday, September 11th.

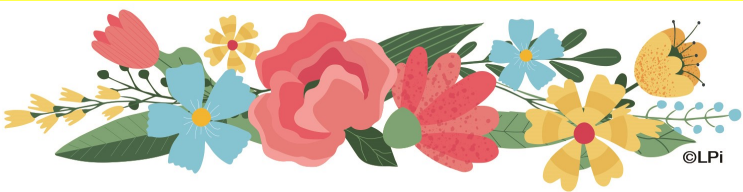
La oficina parroquial estará cerrada el Día del Trabajo, lunes 7 de septiembre,
y el viernes 11 de septiembre.



parishioners sick, homebound or hospitalized. In addition to writing prayer requests in the Prayer Intercession Book, which is located by the statue of our Lady of Guadalupe, please remember the following parishioners in your prayers: (Names will be included for one month unless requested.) Ore por los feligreses enfermos, confinados en casa u hospitalizados. Además de escribir las peticiones de oración en el Libro de Intercesiones, que se encuentra junto a la estatua de Nuestra Señora de Guadalupe, por favor recuerde a los siguientes feligreses en sus oraciones: (Los nombres permanecerán en la lista por un mes a menos de que lo vuelvan a solicitar.) Terry Morris, Louise Cross, Phyllis Dufrene, Terry Finlay, Mary Price, Elaine Martin, Natalie Burke, Nancy Brennan, Tom & Winnie Baker, Joe Montgomery, Kevin O'Neill, Noah Carbone, Jerry Noble, Allison Sumner, Art Wright, Carol Jean Sweeney, Lois Kelly, John Moore, Carol, Pat, & Danny Duffy, Glenn & Kay Kaiser, Ryan Logan, Valerie & Matthew Camarota, Rory McKeown, Kayley and Patrick Fay, Jackson McKeown, Marian Storch, Brenda Miley, Maryann Royce Koehler, Kimberly Wotring, José Marcelo Robles González, Brenda Harmon, Penelope Lewis, Tammy Queen, Susan Summer, Walt Harper, Suzanne Kealey, Leslie Willis, Jose Manuel Rivera Ramos, Cookie Dyches, Randall Moore, Balsamina Márquez, Don Mortonen, Erin Carbone, Jan Dufresne, Rick Rose, David Peterson, Jeffrey France, Jennifer Harding, and Patrica Huddack.

Readings for next Sunday, September 13 2026: Sirach 27:30-28:7/Psalm 103:1-2, 3-4, 9-10, 11-12/Romans 14:7-9/Matthew 18:21-35. The readings begin on page 380 in the *Word & Eucharist* missal and #718 in the *Choral Praise* missal. **The readings can also be found on the USCCB website, <https://bible.usccb.org/readings/calendar>.**

Las lecturas para el próximo domingo 13 de septiembre de 2026: Eclesiastés 27, 33-28, 9/Salmo 102, 1-2. 3-4. 9-10. 11-12/Romanos 14, 7-9/Mateo 18, 21-35. Las lecturas empiezan en la página 381 del misal *Palabra y Eucaristía*. **Las lecturas diarias se pueden encontrar en el sitio web de la USCCB, <https://bible.usccb.org/es/readings/calendar>.**



*Flores de altar en memoria de
Reyna Ayala Macias.
Altar flowers in memory of
Reyna Ayala Macias.*



**Prayer Shawl
Ministry**

**Prayer
Shawl
Ministry,**
also
known as

Stitch 'n Pray, will meet on **Thursday, September 10th, from 12:15 to 1:45 pm in the parish hall** and every second Thursday through May. All parishioners (men and women) who handcraft items for our parish and local community are invited to attend. Whether you knit, crochet, or hand-quilt, all portable crafts are welcome. If you don't have a handcraft but want to come for fellowship and prayer, you are welcome. Additionally, we welcome yarn and fabric donations. Contact Mary Barry, at 803-804-8109, or Andrea Miller, at 704-564-1378, with any questions.

St. Catherine Offertory | Ofertorio, Lancaster, SC

Weekend of August 30, 2026 |
Fin de semana del 30 agosto de 2026

Envelopes Sobres	\$3,645.00
Loose efectivo suelto	1,066.00
Weekly Budget Presupuesto Semanal.....	3,048.08
Over (Under) for week	
Más (Menos) por semana.....	\$1,662.92

You can donate online at: Puedes donar en línea en:
<https://www.stcatherinecatholic.org/donate>

St. Michael Offertory, Great Falls, SC

Weekend of August 30, 2026

Envelopes	\$120.00
Loose	125.00
Weekly Budget.....	280.77
Over (Under)	\$(35.77)

September 6th marks the 73rd dedication anniversary of St. Michael as a mission of St. Catherine Catholic Church

El 6 de septiembre marca el 73.º aniversario de la consagración de San Miguel como misión de la Iglesia Católica de Santa Catalina.



Las inscripciones para nuestro programa de formación cristiana de este otoño ya están cerradas. **Es necesario que al menos uno de los padres o tutores de cada estudiante inscrito asista a la reunión con el padre Javier este miércoles 9 de septiembre, a las 7 pm, en el salón parroquial. Esta reunión se llevará a cabo en español.** Recordatorio: no se realizarán inscripciones a clases durante esta reunión. Por favor, traiga el formulario de educación sobre prevención debidamente completado.

Registration for our Christian Formation Program for this fall is closed. **All registered students must have at least one parent or guardian attend the meeting with Father Javier this Wednesday, September 9th, at 6 pm in the parish hall. This meeting will be in English.** Reminder: there will be no class registration at this meeting. Bring the completed prevention education form.

INVITING ALL WOMEN

The **Women's Bible Study Group** will begin its fall sessions on **Monday, September 14th**, in the parish hall. Discussions begin promptly at 1:30 pm and last one hour. The hall opens at 1 pm and closes at 3 pm, giving all a chance to socialize before and after the facilitated discussions. The group will continue its study with "Discovering Our Dignity: a Study of Women in the Bible". Abigail and her timely encounter with David will be the topic of discussion. Books will not be needed for this opening meeting; the book can be purchased online only at WalkingWithPurpose.com at a cost of \$45. The group will view a video that introduces Abigail and the theme of the following three lessons that include examining the lives of Bathsheba and Tamar. Newcomers are welcome. Our personal sharing strengthens us all as we strive to grow in our faith and our understanding of our important role as women in the Church.